

# Sanctum Rosarium

Santo Rosário



Militia Sancti Michæli  
2018

**Católico:**

Colocamos nas suas mãos este livrinho, com a intenção de o ajudar a rezar o Santo Rosário de Nossa Senhora.

A oração do Santo Rosário é uma tradição milenar e deve o seu nome à ideia de que, ao rezar-se cada conta que o compõe, se oferece uma rosa à Mãe de Deus. Rosário, ou *roseiral*, invoca, pois, a oferenda de uma flor preciosa, tão apreciada no Oriente e no Ocidente, a Nossa Senhora, Ela Própria invocada como *Rosa Mystica*.

O Santo Rosário compreende três partes. Por este motivo, em Portugal, refere-se frequentemente o terço, para designar uma das três que compõem o conjunto, o qual tem 150 contas menores (por cada uma, a Ave Maria), divididas em dezenas e intercaladas por 15 contas maiores (por cada conta, o *Pater Noster*), juntando-se-lhe a Ladainha da Santíssima Virgem (Lauretana) e outras orações, que o enriquecem, designadamente ao Sacratíssimo Coração de Nosso Senhor Jesus Cristo, a São Miguel Arcanjo e a São José. O número de contas menores alude aos 150 salmos, motivo pelo qual também se chamou Saltério de Nossa Senhora ao Santo Rosário.

O Santo Rosário é um tesouro. São tantas as indulgências que lhe foram concedidas pelos Papas que não podemos citá-las aqui. Para alcançá-las será necessário recitar todas as contas e meditar em cada mistério, com as condições habituais para lucrar indulgência: ter horror ao pecado, ir à Confissão e à Sagrada Comunhão, ambas com a intenção de obter a indulgência; e orações pelas Intenções do Santo Padre, as quais estão já agregadas ao Santo Rosário (as quatro contas que se seguem ao crucifixo).

Um rosário ou terço não é um objecto decorativo. Pela sua natureza devocional, dispensa cores berrantes e acrescentos mundanos, como missangas e outras quinquilharias, cujo uso chega a roçar a profanação. Opte por um rosário ou terço com forma tradicional e cores sóbrias (preto, branco, castanho, etc.), cuja cruz apresente a imagem de Nosso Senhor Crucificado, podendo acrescentar-lhe uma medalha de Nossa Senhora. O seu rosário ou terço deve ser devidamente benzido por um sacerdote ou bispo. Depois desta bênção, é um sacramental. Por isso, beije-o, traga-o consigo, como quem traz uma jóia ou relíquia da Mãe de Deus; como quem está munido de uma arma poderosa, que usará para se defender do Inimigo.

Trazer o rosário ou terço consigo não bastará. É preciso que o reze, todos os dias, com muita devoção: diante do Santíssimo Sacramento, diante de uma imagem de Nossa Senhora, em igrejas, capelas, em casa, pela rua. Se esmorecer na oração, reze-o mesmo a contragosto e peça a Nossa Senhora que lhe melhore o ânimo. Procure rezar sem pressa, devagar, pronunciando bem cada palavra e sem se distrair com pensamentos inúteis.

Este livrinho está organizado em duas colunas: uma em latim – a língua que a Santa Igreja usa há séculos e que dedica, por excelência, ao Culto Divino – e em português. Poderá optar por rezar em qualquer uma das línguas ou por rezar apenas algumas partes em português.

Se possível, ponha-se de joelhos para rezar o Santo Rosário. Esta postura corporal e outros gestos são muito importantes, porque é certo que não rezamos apenas com a boca, mas com a totalidade do nosso corpo. Rezar de joelhos dispõe-nos a alma com humildade, diante da majestade de Deus, e corresponde certamente aos apelos de Nossa Senhora em Fátima: não veio pedir-nos apenas oração, mas

também penitência. Com o Santo Rosário podemos peregrinar de joelhos pelos mistérios da vida de Nosso Senhor e da Santíssima Virgem, contemplando, em cada mistério, os episódios do Evangelho e os seus frutos, concedidos aos fiéis ao longo de tantos séculos.

Nas aparições de Fátima, a Santíssima Virgem apresentou-Se com o Seu título de Senhora do Rosário (*Regina Sacratissimi Rosarii*) e pediu que rezássemos o terço todos os dias. Respondamos-Lhe com fidelidade, nas alegrias e nas tribulações da vida. Pelo Seu Santo Rosário caminharemos na conversão, pedindo perdão pelos nossos pecados, pedindo a conversão dos outros, desagravando o Sacratíssimo Coração de Nosso Senhor Jesus Cristo e o Imaculado Coração de Nossa Senhora. Podemos também suplicar por todas as nossas necessidades, implorar e agradecer milagres.

É muitíssimo poderosa a oração do Santo Rosário em família ou em grupos de amigos, mesmo pequenos. Procure, pois, expandir a devoção do Santo Rosário entre os seus familiares e amigos, oferecendo-lhes um rosário ou um terço e, sobretudo, ensinando-os a rezá-lo. Se tiver avós ou tios idosos, peça-lhes que o ensinem a rezar o Santo Rosário, do modo como foram ensinados pelos respectivos pais e avós. Ensine os seus filhos, netos, sobrinhos e afilhados a rezá-lo. Lembre-se do exemplo dos Santos Pastorinhos: eram tão pequenos e foram tão fiéis aos pedidos do Céu. Por isso, alcançaram a santidade.

*Laus Deo semper.*

Lisboa, Semana Santa de 2018

### **Militia Sancti Michaeli:**

Aloisius, Miles Sancti Aloisii Mariæ Grignion

Aloisius, Miles Sancti Ioannis Fisher

Alphonsus, Miles Sancti Pii X

Bernardus, Miles Sanctæ Hyacinthæ

Emanuel, Miles Sancti Nonii de Sancta Maria

Emanuel, Miles Sancti Pauli

Didacus, Miles Sancti Francisci Salesii

Ferdinandus, Miles Sanctæ Crucis

Georgius, Miles Sancti Ioseph

Helder, Miles Sancti Patris Pii

Hubertus, Miles Sancti Pii V

Ioannes, Miles Sancti Petri

Ioannes, Miles Sancti Ioannis Baptista

Ioseph, Miles Sancti Antonius Olisiponensis

Ioseph, Miles Sanctæ Catharinæ Senensis

Ioseph, Miles Sanctæ Mariæ

Michæel, Miles Sancti Fratris Ægidii

Michæel, Miles Sanctæ Mariæ Magdalenæ

Michæel, Miles Sancti Nicolai

Marcus, Miles Sancti Gregorii Pauli

Petrus, Miles Sancti Gregorii

Simon, Miles Sancti Athanasii

# SANCTUM ROSARIUM

Santo Rosário

*Ajoelhe-se. Segure devotamente o crucifixo do seu rosário ou terço e beije-o. Com o crucifixo, faça o Sinal da Santa Cruz.*

## SIGNUM CRUCIS - SINAL DA CRUZ

✠ In nómine Patris, et Fílii, et Spíri-  
tus Sancti.

R. Amen.

✠ Em nome do Pai e do Filho e do Espírito  
Santo.

R. Amen.

*Com o crucifixo erguido nas mãos, reze as orações que se seguem.*

## AD CRUCEM

No Crucifixo

## SYMBOLUM APOSTOLORUM - SÍMBOLO DOS APÓSTOLOS



REDO in Deum, Patrem omnipoténtem, Creatórem cæli et terræ. Et in Jesum Christum, Fílium eius únicum, Dóminum nostrum: qui concéptus est de Spíritu Sancto, natus ex María Vírgine, passus sub Pontio Piláto, crucifíxus, mórtuus, et sepúltus: descéndit ad ínferos; tértia die resurréxit a mórtuis; ascéndit ad cælos; sedet ad dexteram Dei Patris omnipoténtis: inde ventúrus est judicáre vivos et mórtuos. Credo in Spíritum Sanctum, sanctam Ecclesiám catholicam, Sanctórum communionem, remissionem peccatórum carnis resurrectionem, vitam æténnam.

R. Amen.



REIO em Deus, Pai todo-poderoso, Criador do Céu e da Terra; e em Jesus Cristo, seu único Filho, Nosso Senhor, que foi concebido pelo poder do Espírito Santo; nasceu da Virgem Maria; padeceu sob Pôncio Pilatos, foi crucificado, morto e sepultado; desceu à mansão dos mortos; ressuscitou ao terceiro dia; subiu aos Céus, onde está sentado à direita de Deus Pai todo-poderoso, de onde há-de vir a julgar os vivos e os mortos. Creio no Espírito Santo, na santa Igreja Católica; na comunhão dos Santos; na remissão dos pecados; na ressurreição da carne; na vida eterna.

R. Amen.

## CONFITEOR - CONFESSO

*Incline o corpo para a frente, dobre a cabeça para baixo e reze o seguinte:*

**C**ONFÍTEOR Deo omnipoténti, beátæ Mariæ semper Virgini, beáto Michaéli Archángelo, beáto Joánni Baptístæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et tibi, pater: quia peccávi nimis cogitatíone, verbo et ópere: *(Percutit sibi pectus ter, dicens:)*  
*Mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa.*

**E**u me confesso a Deus, todo poderoso, à bem-aventurada sempre Virgem Maria, ao bem-aventurado S. Miguel Arcanjo, ao bem-aventurado S. João Baptista, aos Santos Apóstolos S. Pedro e S. Paulo, a todos os santos, e a vós, Padre: que pequei muitas vezes por pensamentos, palavras e obras: *(Feche a mão direita e bata no peito por três vezes.)*  
*Por minha culpa, por minha culpa, por minha*

Ideo precor beátam Mariám semper Virgíнем, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joánnem Baptístam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te, pater, orare pro me ad Dóminum, Deum nostrum.

*tão grande culpa.*

Portanto rogo à bem-aventurada sempre Virgem Maria, ao bem-aventurado S. Miguel Arcanjo, ao bem-aventurado S. João Baptista, aos Santos Apóstolos S. Pedro e S. Paulo, a todos os Santos e a vós, Padre, que rogueis a Deus, nosso Senhor, por mim.

### OFERECIMENTO DO SANTO ROSÁRIO

**S**ANTÍSSIMA Virgem, Mãe de Deus, eu Vos ofereço este rosário em desagravo do Santíssimo Coração de Nosso Senhor Jesus Cristo, Vosso Filho, e em desagravo do Vosso Coração Imaculado; e pelas intenções que Vos apresento: *(Referir as intenções.)*

*Em seguida, anuncie que as orações depois do crucifixo serão rezadas pelas Intenções do Santo Padre.*

### INTENÇÕES DO SANTO PADRE

- Exaltatio S. Matris Ecclesiæ.
- Propagatio fidei.
- Extirpatio hæresum.
- Conversio peccatorum.
- Pax inter principes christianos.
- Exaltação da Santa Igreja.
- Propagação da fé.
- Extirpação das heresias.
- Conversão dos pecadores.
- Paz entre os Reis e Príncipes católicos.

*Siga pela primeira conta, depois do crucifixo. Reze nela o Pater Noster. Siga pelas três contas seguintes. Reze em cada uma a Ave Maria. No final destas orações, reze a Glória (não tem conta). A conta seguinte corresponde ao Pater Noster do primeiro mistério..*

### AD GRANA MAIORA

Nas contas maiores

#### PATER NOSTER - PAI NOSSO

℣. Pater noster, qui es in cælis: sanctificétur nomen tuum: advéníat regnum tuum: fiat volúntas tua, sicut in cælo, et in terra.

℞. Panem nostrum quotidiánum da nobis hódie: et dimítte nobis débíta nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris. Et ne nos indúcas in tentatiónem. Sed líbera nos a malo.

℞. Amen.

℣. Pai Nosso, que estais nos céus, santificado seja o Vosso Nome, venha a nós o Vosso Reino; seja feita a Vossa vontade assim na terra como no Céu.

℞. O pão nosso de cada dia nos dai hoje; perdoai-nos as nossas ofensas, assim como nós perdoamos a quem nos tem ofendido; e não nos deixeis cair em tentação; mas livrai-nos do mal.

℞. Amen.

### AD GRANA MINORA

Nas contas menores

#### AVE MARIA

℣. Ave, María, grátia plena, Dóminus

℣. Ave, Maria, Cheia de graça, o Senhor

tecum; benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, **Jesus**.

**R.** Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc, et in hora mortis nostrae.

**R.** Amen.

é convosco; bendita sois Vós entre as mulheres, e bendito é o fruto do Vosso ventre, **Jesus**.

**R.** Santa Maria, Mãe de Deus, rogai por nós, pecadores, agora e na hora da nossa morte.

**R.** Amen.

## AD FINEM DECADUM

No fim das dezenas

### GLÓRIA

**Ψ.** Glória Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

**R.** Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum.

**R.** Amen.

**Ψ.** Glória ao Pai, e ao Filho e ao Espírito Santo.

**R.** Assim como era no princípio, agora e sempre, e por todos os séculos dos séculos.

**R.** Amen.

### NOSSA SENHORA A SANTA CATARINA LABOURÉ

**Ψ.** O Maria sine labe concepta.

**R.** Ora pro nobis, qui confugimus ad te.

**Ψ.** Ó Maria concebida sem pecado.

**R.** Rogai por nós que recorremos a vós.

### NOSSA SENHORA AOS SANTOS PASTORINHOS

**Ψ.** Oh mi **Jesu**, dimitte nobis debita nostra, libera nos ab igne inférni,

**R.** Conduc in cælum omnes animas, præsertim illas quæ máxime indigent misericórdia tua.

**Ψ.** Ó meu **Jesus**, perdoai-nos e livrai-nos do fogo do inferno,

**R.** Levai as alminhas todas para o Céu e socorrei principalmente as que mais precisarem.

## MEDITATIONES ROSARII

Mediações do Rosário

### MYSTÉRIA GAUDÍOSA

Mistérios Gozosos

*Segunda-feira e Quinta-feira*

**Primeiro mistério:** Meditemos na Anunciação do Arcanjo São Gabriel à Santíssima Virgem, e roguemos a virtude da humildade.

**Segundo mistério:** Meditemos na Visitação da Santíssima Virgem a Sua Prima, Santa Isabel, e roguemos a caridade para com o próximo.

**Terceiro mistério:** Meditemos no Nascimento do Menino **Jesus**, e roguemos o desprendimento dos bens do mundo.

**Quarto mistério:** Meditemos na Apresentação do Menino **Jesus** no Templo e na Purificação de Nossa Senhora, e roguemos a obediência e a pureza do espírito e do coração.

**Quinto mistério:** Meditemos na Perda e no Encontro do Menino **Jesus** no Templo, e roguemos o conhecimento das coisas divinas e a prontidão no serviço de Deus.

## MYSTÉRIA DOLORÓSA

Mistérios Dolorosos

*Terça-feira e Sexta-feira*

**Primeiro mistério:** Meditemos na Agonia de N. S. Jesus Cristo, e roguemos a contrição dos nossos pecados.

**Segundo mistério:** Meditemos na flagelação de N. S. Jesus Cristo, e roguemos a mortificação dos sentidos.

**Terceiro mistério:** Meditemos na Coroação de Espinhos de N. S. Jesus Cristo, e roguemos a mortificação do espírito e do coração.

**Quarto mistério:** Meditemos em N. S. Jesus Cristo levando a Cruz para o Calvário, e roguemos a paciência e a resignação.

**Quinto mistério:** Meditemos na Crucificação e Morte de N. S. Jesus Cristo, e roguemos o amor a Deus e a salvação das almas.

## MYSTÉRIA GLORIÓSA

Mistérios Gloriosos

*Quarta-feira, Sábado e Domingo*

**Primeiro mistério:** Meditemos na Ressurreição de N. S. Jesus Cristo, e roguemos para recebermos o dom da fé e para a conversão dos pecadores.

**Segundo mistério:** Meditemos na Ascensão de N. S. Jesus Cristo, e roguemos a esperança e o desejo do céu.

**Terceiro mistério:** Meditemos na descida do Divino Espírito Santo, e roguemos o amor a Deus e o zelo da salvação das almas.

**Quarto mistério:** Meditemos na Assunção da Santíssima Virgem, e roguemos a graça de uma boa morte e a devoção a Nossa Senhora.

**Quinto mistério:** Meditemos na Coroação da Santíssima Virgem, e roguemos a perseverança final e a confiança em Nossa Senhora.

## ORATIONES AD FINEM ROSARII

Orações no fim do Rosário

## SALVE REGINA - SALVE RAINHA



**S**ALVE, Regina, Mater misericórdiae, vita, dulcédo et spes nostra, salve. Ad te clamámus, éxsules filii Hevæ. Ad te suspirámus geméntes et flentes in hac lacrimárum valle. Eia ergo, advocáta nostra, illos tuos misericórdes óculos ad nos convérte. Et **J**esum benedíctum fructum ventris tui, nobis, post hoc exsílíum, osténde. O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria!

**V.** Ora pro nobis, Regina Sacratíssimi Rosárii.

**R.** Ut digni efficiámur promissioni-



**S**ALVÉ, Rainha, mãe de misericórdia, vida, doçura, esperança nossa, salve! A Vós bradamos, os degredados filhos de Eva. A Vós suspiramos, gemendo e chorando neste vale de lágrimas. Eia, pois, advogada nossa, esses Vossos olhos misericordiosos a nós volvei. E, depois deste desterro, nos mostrai **J**esus, bendito fruto do Vosso ventre. Ó clemente, ó piedosa, ó doce Virgem Maria.

**V.** Rogai por nós, Rainha do Santíssimo Rosário.

**R.** Para que sejamos dignos das promessas



bus Christi.

**Orémus.**

**D**EUS, cujus Unigénitus per vitam, mortem et resurrectionem suam nobis salutis aeternae praemia comparavit, concede, quaesumus: ut haec mysteria sacratissimo beatae Mariae Virginis Rosário recolentes, et imitemur quod continent, et quod promittunt assequamur. Per eundem Christum Dominum nostrum.

**R.** Amen.

de Cristo.

**Oremos.**

**Ó** Deus, cujo Filho Unigénito por sua vida, morte e ressurreição nos alcançou os prémios da vida eterna, concedei-nos, Vos suplicamos, que, venerando nós estes mistérios do Santíssimo Rosário da Virgem Maria, imitemos o que eles contêm, e alcancemos o que eles prometem. Pelo mesmo Cristo, nosso Senhor.

**R.** Amen.





## LITANIÆ LAURETANÆ BEATÆ MARÆ VIRGINIS

## Ladainha da Santíssima Virgem

Kyrie, eléison.	Senhor, tende piedade de nós.
Christe, eléison.	Jesus Cristo, tende piedade de nós.
Kyrie, eléison.	Senhor, tende piedade de nós.
Christe, áudi nos.	Jesus Cristo, ouvi-nos.
Christe, exáudi nos.	Jesus Cristo, atendei-nos.
Pater de cælis, Deus, miserére nobis.	Pai do Céu, que sois Deus, tende piedade de nós.
Fili, Redemptor mundi, Deus,	Filho Redentor do mundo, que sois Deus,
Spiritus Sancte, Deus,	Espírito Santo, que sois Deus,
Sancta Trinitas, unus Deus,	Santíssima Trindade, que sois um só Deus,
Sancta Maria, ora pro nobis.	Santa Maria, rogai por nós.
Sancta Dei Génitrix, <sup>†</sup>	Santa Mãe de Deus, <sup>†</sup>
Sancta Virgo víginum, <sup>†</sup>	Santa Virgem das Virgens, <sup>†</sup>
Mater Christi, <sup>†</sup>	Mãe de Cristo, <sup>†</sup>
Mater Ecclesiæ, <sup>†</sup>	Mãe da Igreja, <sup>†</sup>
Mater divinæ grátiae, <sup>†</sup>	Mãe da divina graça, <sup>†</sup>
Mater puríssima, <sup>†</sup>	Mãe puríssima, <sup>†</sup>
Mater castíssima, <sup>†</sup>	Mãe castíssima, <sup>†</sup>
Mater invioláta, <sup>†</sup>	Mãe imaculada, <sup>†</sup>
Mater intemeráta <sup>†</sup>	Mãe intacta, <sup>†</sup>
Mater amábilis, <sup>†</sup>	Mãe amável, <sup>†</sup>
Mater admirábilis, <sup>†</sup>	Mãe admirável, <sup>†</sup>
Mater boni consílii, <sup>†</sup>	Mãe do bom conselho, <sup>†</sup>
Mater Creatóris, <sup>†</sup>	Mãe do Criador, <sup>†</sup>
Mater Salvatóris, <sup>†</sup>	Mãe do Salvador, <sup>†</sup>
Virgo prudentíssima, <sup>†</sup>	Virgem prudentíssima, <sup>†</sup>
Virgo veneranda, <sup>†</sup>	Virgem venerável, <sup>†</sup>
Virgo prædicánda, <sup>†</sup>	Virgem louvável, <sup>†</sup>
Virgo potens, <sup>†</sup>	Virgem poderosa, <sup>†</sup>
Virgo clemens, <sup>†</sup>	Virgem clemente, <sup>†</sup>
Virgo fidélis, <sup>†</sup>	Virgem fiel, <sup>†</sup>
Speculum justitiæ, <sup>†</sup>	Espelho de justiça, <sup>†</sup>
Sedes sapiéntiæ, <sup>†</sup>	Sede de sabedoria, <sup>†</sup>
Causa nostræ lætítiæ, <sup>†</sup>	Causa da nossa alegria, <sup>†</sup>
Vas spirituále, <sup>†</sup>	Vaso espiritual, <sup>†</sup>
Vas honorábile, <sup>†</sup>	Vaso honorífico, <sup>†</sup>
Vas insigne devotiónis, <sup>†</sup>	Vaso insigne de devoção, <sup>†</sup>
Rosa mystica, <sup>†</sup>	Rosa mística, <sup>†</sup>
Turris davídica, <sup>†</sup>	Torre de David, <sup>†</sup>
Turris ebúrnea, <sup>†</sup>	Torre de marfim, <sup>†</sup>
Domus áurea, <sup>†</sup>	Casa de ouro, <sup>†</sup>

<sup>†</sup> ora pro nobis.<sup>†</sup> rogai por nós.

Foederis arca,<sup>†</sup>  
 Jánua caeli,<sup>†</sup>  
 Stella matutína,<sup>†</sup>  
 Salus infirmórum,<sup>†</sup>  
 Refúgium peccatórum,<sup>†</sup>  
 Consolátrix affliçtórum,<sup>†</sup>  
 Auxílium christiánórum,<sup>†</sup>  
 Regína angelórum,<sup>†</sup>  
 Regína patriarchárum,<sup>†</sup>  
 Regína prophetárum,<sup>†</sup>  
 Regína apostolórum,<sup>†</sup>  
 Regína mártýrum,<sup>†</sup>  
 Regína confessórum,<sup>†</sup>  
 Regína vírginum,<sup>†</sup>  
 Regína sançtórum ómnium,<sup>†</sup>  
 Regína sine labe originali concépta,<sup>†</sup>

Regína in caelum assúpta,<sup>†</sup>  
 Regína sacratíssimi rosárii,<sup>†</sup>  
 Regína familiæ,<sup>†</sup>  
 Regína pacis,<sup>†</sup>  
 Regína Lusitaniæ,<sup>†</sup>  
 Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,  
 parce nobis, Dómine.  
 Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,  
 exáudi nos, Dómine.  
 Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,  
 miserére nobis.

<sup>†</sup> ora pro nobis.

Arca da Aliança,<sup>†</sup>  
 Porta do Céu,<sup>†</sup>  
 Estrela da manhã,<sup>†</sup>  
 Saúde dos enfermos,<sup>†</sup>  
 Refúgio dos pecadores,<sup>†</sup>  
 Consoladora dos aflitos,<sup>†</sup>  
 Auxílio dos cristãos,<sup>†</sup>  
 Rainha dos Anjos,<sup>†</sup>  
 Rainha dos Patriarcas,<sup>†</sup>  
 Rainha dos Profetas,<sup>†</sup>  
 Rainha dos Apóstolos,<sup>†</sup>  
 Rainha dos Mártires,<sup>†</sup>  
 Rainha dos Confessores,<sup>†</sup>  
 Rainha das Virgens,<sup>†</sup>  
 Rainha de todos os Santos,<sup>†</sup>  
 Rainha concebida sem mácula de pecado original,<sup>†</sup>  
 Rainha elevada ao Céu em corpo e alma,<sup>†</sup>  
 Rainha do Santíssimo Rosário,<sup>†</sup>  
 Rainha da Família,<sup>†</sup>  
 Rainha da Paz,<sup>†</sup>  
 Rainha de Portugal,<sup>†</sup>  
 Cordeiro de Deus, que tirais o pecado do mundo, perdoai-nos, Senhor.  
 Cordeiro de Deus, que tirais o pecado do mundo, ouvi-nos, Senhor.  
 Cordeiro de Deus, que tirais o pecado do mundo, tende piedade de nós.

<sup>†</sup> rogai por nós.

### *No tempo do Advento:*

℣. Angelus Dómini nuntiávit Mariæ.

℟. Et concépit de Spíritu Sancto.

*Oremus.*

**D**EUS, qui de beátæ Mariæ Virgínis útero Verbum tuum, Angelo nuntiánte, carnem suscíperé voluísti, præsta supplicibus tuis; ut, qui vere eam Genetricem Dei crédimus, ejus apud te intercessiónibus adjuvémur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum.

℟. Amen.

### *Desde o Natal até à purificação da B. V. Maria:*

℣. Post partum, Virgo, invioláta permansísti.

℣. O Anjo do Senhor anunciou a Maria.

℟. E ela concebeu do Espírito Santo.

*Oremus.*

**O** Deus, que, segundo a anunciação do Anjo, quisestes que o Vosso Verbo assumisse a carne humana no seio da B. Virgem Maria, concedeí aos Vossos suplicantes que os que crêem que ela é verdadeira Mãe de Deus sejam auxiliados na Vossa presença com a intercessão das suas preces. Pelo mesmo Cristo, nosso Senhor.

℟. Amen.

℣. Depois do parto permanecestes imaculada.

R. Dei Génitrix, intercède pro nobis.

Oremus.

**D**EUS, qui salutis æternæ, beatæ Mariæ virginitate fecunda, humano generi præmia præstitisti: tribue, quæsumus; ut ipsam pro nobis intercédere sentiâmus, per quam meruimus auctorem vitæ suscipere, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum.

R. Amen.

*Da Purificação à Páscoa e após o Tempo Pascal até ao Advento:*

℣. Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix.

R. Ut digni efficiâmur promissionibus Christi.

Oremus.

**C**ONCÉDE nos fámulos tuos, quæsumus, Dómine Deus, perpétua mentis et córporis sanitáte gaudere: et gloriósa beatæ Mariæ semper Virginis intercessióne, a præsénti liberári tristítia, et æténa pérfrui lætítia. Per Christum Dóminum nostrum.

R. Amen.

℣. Gaude et lætare, Virgo Maria, allelúia.

R. Quia surrexit Dóminus vere, alleluia.

Oremus.

**D**EUS, qui per resurrectionem Filii tui Dómini nostri Jesu Christi mundum lætificare dignatus es: præsta, quæsumus; ut, per ejus Genitricem Virginem Mariam, perpétuæ capiâmus gáudia vitæ. Per eundem Christum, Dóminum nostrum.

R. Amen.

R. Intercedei por nós, ó Mãe de Deus.

Oremos.

**Ó** Deus, que, pela Virgindade fecunda da B. V. Maria, concedestes ao género humano o prémio da salvação eterna, permiti, Vos imploramos, que gozemos os efeitos da intercessão daquela pela qual fomos julgados dignos de receber o autor da vida, nosso Senhor Jesus Cristo, Vosso Filho.

R. Amen.

℣. Rogai por nós, santa Mãe de Deus.

R. Para que sejamos dignos das promessas de Cristo.

Oremos.

**S**ENHOR Deus, Vos suplicamos, concedei aos Vossos servos o gozo da perpétua saúde da alma e do corpo, e pela gloriosa intercessão da B. Maria, sempre Virgem, permiti que sejamos livres das tristezas do tempo presente e alcancemos o gozo da alegria eterna. Por Cristo, nosso Senhor.

R. Amen.

*No Tempo Pascal:*

℣. Regozijai-vos e alegrai-vos, ó Virgem Maria, aleluia.

R. Porque ressuscitou verdadeiramente o Senhor, aleluia.

Oremos.

**Ó** Deus, que Vos dignastes alegrar o mundo com a Ressurreição do Vosso Filho, nosso Senhor Jesus Cristo, concedei-nos, Vos suplicamos, a graça de alcançarmos pela protecção da V. Maria, Sua Mãe, a glória eterna. Pelo mesmo Cristo, nosso Senhor.

R. Amen.

### ACTO DE REPARAÇÃO



COM aquele profundíssimo respeito que a Fé me inspira, ó meu Deus e meu Salvador, Jesus Cristo, verdadeiro Deus e Homem, eu Vos adoro e amo com todo o coração no Augustíssimo Sacramento do Altar, em reparação de todas as irreverências, profanações e sacrilégios que por minha desgraça tenha cometido até agora, assim como de todos os que no passado se têm feito ou possam (tal não permita Deus) no futuro fazer-se. Adoro-Vos, pois,

ó meu Deus, não só pelo muito que sois digno de ser amado e adorado, mas, ao menos, conforme o que posso; e quisera poder fazê-lo com aquela perfeição de que são capazes todas as criaturas racionais. Deste modo, tenho intenção de Vos adorar agora e sempre, não só por aqueles Católicos que Vos não adoram nem amam, mas ainda em compensação da adoração que Vos devem os infieis, os hereges, os cismáticos, os ímpios, os blasfemos, os profanadores, os idólatras, os judeus, os maometanos e todos os outros que Vos injuriam e perseguem, e pela conversão de todos eles. Ah! Sim, meu Jesus, permiti que todos Vos conheçam, adorem e amem, e Vos dêem graças a todo o momento no Santíssimo e diviníssimo Sacramento.

R. Amen.

### ORAÇÕES ENSINADAS PELO ANJO AOS SANTOS PASTORINHOS

#### I

**M**EU Deus! Eu creio, adoro, espero e amo-Vos. Peço-Vos perdão para os que não crêem, não adoram, não esperam e não Vos amam!

*Esta oração reza-se três vezes.*

#### II

**S**ANTÍSSIMA Trindade, Pai, Filho e Espírito Santo, adoro-Vos profundamente e ofereço-Vos o Preciosíssimo Corpo, Sangue, Alma e Divindade de Nosso Senhor Jesus Cristo, presente em todos os sacrários da terra, em reparação dos ultrajes, sacrilégios e indiferenças com que Ele mesmo é ofendido. E, pelos méritos infinitos do Seu Santíssimo Coração e do Coração Imaculado de Maria, peço-Vos a conversão dos pobres pecadores.

*Esta oração reza-se uma vez.*

### ORAÇÃO A SÃO MIGUEL ARCANJO

**S**ANCTE Míchaél Archángle, defende nos in prælio; contra nequitiam et insidias diaboli esto præsidium. Imperet illi Deus, supplices deprecamur: tuque, Princeps militiæ cælestis, Sátanam aliosque Spiritus malignos, qui ad perditionem animarum pervagantur in mundo, divina virtute in infernum detrude.

R. Amen.

**S**ÃO Miguel Arcanjo, defendei-nos no combate, sede o nosso auxílio contra as maldades e as ciladas do demónio. Instantemente vos pedimos que Deus sobre ele impere; e vós, Príncipe da Milícia Celeste, pelo poder divino, precipitai no inferno a Satanás e aos outros espíritos malignos que vagueiam pelo mundo para perdição das almas.

R. Amen.

### ORAÇÃO A SÃO JOSÉ

**A**D te beáte Joseph, in tribulatione nostra confúgimus, atque, implorato Sponsæ tuæ sanctíssimæ auxílio, patrocínium quoque tuum fidenter expóscimus. Per eam, quæsumus, quæ te cum immaculata Virgine Dei Genitricis coniúnxit, caritatem, porque patérnum, quo Púerum Iesum amplé-

**O**Bem-aventurado S. José, a vós recorremos na nossa tribulação, e, havendo implorado da Santíssima Virgem, vossa esposa, pedimos também com toda a confiança a vossa protecção. Por aquele afecto que vos uniu à Imaculada Virgem Mãe de Deus e pelo paternal amor que consagraste ao Menino Jesus, vos rogamos e suplicamos

xus es, amórem, súplices deprecámur, ut ad hereditátem, quam Iesus Christus acquisívit Sanguine suo, benígnus respícias, ac necessitatibus nostris tua virtúte et ope succúrras. Tuére, o Custos providentíssime divínæ Famíliæ, Iesu Christi sóbolem eléctam; próhibe a nobis, amantíssime Pater, omnem errórum ac corruptelárum luem; propítius nobis, sospítator nóster fortíssime, in hoc cum potestáte tenebrárum certámine e cælo adést; et sicut olim Púerum Iesum e summo eripuísti vitre discrimine, ita nunc Ecclesiam sanctam Dei ab hostílibus insídiis atque ab omni adversitáte défende: nosque singulos perpétuo tege patrocínio, ut ad tui exéplar et ope tua suffúlti, sancte vívere, pie émoi, sempiternámque in cælis beatitúdinem ássequi possimus.

**R.** Amen.

que olheis benigno para a herança que Jesus Cristo nos adquiriu com o Seu sangue, e que nos assistais nas nossas necessidades com o vosso poder e auxílio. Protegei, ó providentíssimo guarda da Sagrada Família, os filhos escolhidos de Jesus Cristo, preservai-nos, ó pai amantíssimo, de todo o contágio das doutrinas erróneas e de corrupção; sede-nos propício e assisti-nos do alto do céu, ó nosso poderoso libertador, neste combate contra o poder das trevas; e, assim como outrora livraíste o Menino Jesus do perigo da morte, assim também, hoje, defendei a santa Igreja de Deus das ciladas dos seus inimigos e de todas as adversidades. E a cada um de nós concedei a vossa constante protecção, a fim de que, imitando-vos e fortalecidos com o vosso auxílio, possamos viver santamente, morrer piamente e alcançar no céu a bem-aventurança eterna.

**R.** Amen.

### GLÓRIA

**V.** Glória Patri, et Filio, et Spíritui Sancto.

**R.** Sicut erat in pricipio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum.

**R.** Amen.

*Repetir a Glória três vezes.*

*No fim, beije o crucifixo e use-o para fazer o Sinal da Santa Cruz.*

**V.** Glória ao Pai, e ao Filho e ao Espírito Santo.

**R.** Assim como era no princípio, agora e sempre, e por todos os séculos dos séculos.

**R.** Amen.

### SIGNUM CRUCIS - SINAL DA CRUZ

**✠** In nómine Patris, et Fílii, et Spíritus Sancti.

**R.** Amen.

**✠** Em nome do Pai e do Filho e do Espírito Santo.

**R.** Amen.

*Beije novamente o crucifixo e também as contas do rosário ou terço, antes de o guardar.*

## ÍNDICE

<b>Sanctum Rosarium</b>	<b>3</b>	Ad Finem Decadum . . . . .	5
Ad Crucem . . . . .	3	Meditationes Rosarii . . . . .	5
Ad Grana Maiora . . . . .	4	Orationes ad Finem Rosarii . . . .	6
Ad Grana Minora . . . . .	4		

